

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local 45c Plaaslik
Other countries 60c Buitelands
Post free • Posvry

**Regulation Gazette
Regulasiekoerant
No. 4006**

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor Geregistreer

Vol. 256

PRETORIA, 3 OCTOBER 1986
OKTOBER

No. 10476

PROCLAMATIONS

by the

State President of the Republic of South Africa

No. R. 176, 1986

AMENDMENT OF THE KWANDEBELE CONSTITUTION PROCLAMATION, 1979 (PROCLAMATION R. 205 OF 1979)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend Schedule I of the Kwa-Ndebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979), by replacing paragraph (b) (vi) of the said Schedule by the following paragraph:

“(vi) Boekenhouthoek 61 JS (the entire farm)”.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of August One thousand Nine hundred and Eighty-six.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES AND WELFARE

No. R. 2092

3 October 1986

REGULATIONS UNDER THE ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUBSTANCES AND REHABILITATION CENTRES ACT, 1971 (ACT 41 OF 1971).—AMENDMENT

The Minister of Health Services and Welfare, Administration: House of Assembly, has under section 52 of the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971 (Act 41 of 1971), made the regulations set out in the Schedule hereto:

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 176, 1986

WYSIGING VAN DIE KWANDEBELE-GRONDWET-PROKLAMASIE, 1979 (PROKLAMASIE R. 205 VAN 1979)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby Bylae I van die Kwa-Ndebele-grondwetproklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1979), deur paragraaf (b) (vi) van genoemde Bylae deur die volgende paragraaf te vervang:

“(vi) Boekenhouthoek 61 JS (die plaas in sy geheel)”.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-tagtig.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN GESONDHEIDSDIENSTE EN WELSYN

No. R. 2092

3 Oktober 1986

REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP DIE MISBRUIK VAN AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE EN REHABILITASIESENTRUMS, 1971 (WET 41 VAN 1971).—WYSIGING

Die Minister van Gesondheidsdienste en Welsyn, Administrasie: Volksraad het kragtens artikel 52 van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (Wet 41 van 1971) die regulasies vervat in die Bylae hiervan, uitgevaardig:

SCHEDULE

1. In this Schedule "the regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 2166 of 3 December 1971 as amended by Government Notice R. 1812 of 9 September 1977 and Government Notice R. 584 of 30 March 1984.
2. Regulation 69 of the regulations is hereby amended by the substitution in subregulation (1) for the words "two rand" of the words "ten rand".

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 2103**3 October 1986**

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

**REGULATIONS RELATING TO WHEATEN AND RYE
PRODUCTS.—AMENDMENT**

The Minister of Agricultural Economics has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1981 of 30 September 1977, as amended by the regulations published by Government Notices R. 564 of 23 March 1978, R. 968 of 12 May 1978, R. 986 of 19 May 1978, R. 1979 of 29 September 1978, R. 1759 of 17 August 1979, R. 1142 of 6 June 1980, R. 2151 of 24 October 1980, R. 1097 of 22 May 1981, R. 2384 of 30 October 1981, R. 1548 of 20 July 1984, R. 2453 of 9 November 1984, R. 1429 of 28 June 1985, R. 2275 of 7 October 1985, R. 771 of 25 April 1986 and R. 1475 of 11 July 1986.

Amendment of regulation 17

2. Regulation 17 of the Regulations is hereby amended by the addition of the following paragraph after paragraph (i) of subregulation (1):

"(j) woven polypropylene containers containing 50 kg net."

No. R. 2110**3 October 1986**

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

**REGULATIONS RELATING TO APPEALS AND
INSPECTION FEES.—AMENDMENT**

The Minister of Agricultural Economics has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In this Schedule "the Regulations" mean the regulations published by Government Notice R. 602 of 30 March 1984 (as corrected by Government Notice R. 1578 of 27 July 1984), as amended by the regulations published by Government Notices R. 1244 of 7 June 1985 and R. 598 of 27 March 1986.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2166 van 3 Desember 1971 soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1812 van 9 September 1977 en Goewermentskennisgewing R. 584 van 30 Maart 1984.
2. Regulasie 69 van die regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (1) die woorde "twee rand" met die woorde "tien rand" te vervang.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
EKONOMIE EN -BEMARKING**

No. R. 2103**3 Oktober 1986**

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

**REGULASIES BETREFFENDE KORING- EN ROG-
PRODUKTE.—WYSIGING**

Die Minister van Landbou-ekonomie het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1981 van 30 September 1977, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 564 van 23 Maart 1978, R. 968 van 12 Mei 1978, R. 986 van 19 Mei 1978, R. 1759 van 29 September 1978, R. 1759 van 17 Augustus 1979, R. 1142 van 6 Junie 1980, R. 2151 van 24 Oktober 1980, R. 1097 van 22 Mei 1981, R. 2384 van 30 Oktober 1981, R. 1548 van 20 Julie 1984, R. 2453 van 9 November 1984, R. 1429 van 28 Junie 1985, R. 2275 van 7 Oktober 1985, R. 771 van 25 April 1986 en R. 1475 van 11 Julie 1986.

Wysiging van regulasie 17

2. Regulasie 17 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende paragraaf na paragraaf (i) van subregulasie (1) by te voeg:

"(j) geweepte polipropileenhouers wat 50 kg netto bevat."

No. R. 2110**3 Oktober 1986**

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

**REGULASIES BETREFFENDE APPELLE EN INSPEK-
SIEGELDE.—WYSIGING**

Die Minister van Landbou-ekonomie het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskeywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 602 van 30 Maart 1984 (soos verbeter by Goewermentskennisgewing R. 1578 van 27 Julie 1984), soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1244 van 7 Junie 1985 en R. 598 van 27 Maart 1986.

Substitution of Table 2 of the Regulations

2. The following Table is hereby substituted for Table 2 of the Regulations:

**"TABLE 2
FEES FOR INSPECTION**

Kind of product	Inspection fee
1	2
1.Frozen fruit and vegetables	75c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 75c per inspection.
2.Dried fruit	38c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 38c per inspection.
3.Canned vegetables	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 50c per inspection.
4.Canned food-stuffs	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 50c per inspection.
5.Canned fruit	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 50c per inspection.
6.Canned mushrooms	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, with a minimum of 50c per inspection.
7.Cotton	R1,20 per bale or part thereof, in a consignment."

Vervanging van Tabel 2 van die Regulasies

2. Tabel 2 van die Regulasies word hierby deur die volgende Tabel vervang:

**"TABEL 2
GELDE VIR INSPEKSIE**

Soort produk	Inspeksiegeld
1	2
1.Bevrore vrugte en groente	75c per kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 75c per inspeksie.
2.Droëvrugte	38c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 38c per inspeksie.
3.Ingemaakte groente	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie.
4.Ingemaakte voedsel	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met minimum van 50c per inspeksie.
5.Ingemaakte vrugte	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie.
6.Ingemaakte sampioene	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie.
7.Katoen	R1,20 per baal of gedeelte daarvan, in 'n besending."

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2094

3 October 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1253)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2094

3 Oktober 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1253)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty	
		General	M.F.N.
70.20 By the substitution for subheading No. 70.20.35 of the following: "70.20.35 Woven fabrics coated with artificial plastic materials	kg	10%"	

Note.—The general and M.F.N. rates of duty on woven fabrics, of glass fibre, coated with artificial plastic materials, are equalized at 10 %.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III van IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
70.20 Deur subpos No. 70.20.35 deur die volgende te vervang: "70.20.35 Weefstowwe bestryk met kunsplastiekstowwe	kg	10%"	

Opmerking.—Die algemene en M.B.N.-skale van reg op weefstowwe, van glasvesel, bestryk met kunsplastiekstowwe, word gelykgestel teen 10 %.

No. R. 2095

3 October 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/1254)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 2095

3 Oktober 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/1254)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
75.06 By the substitution for subheadings Nos. 75.06.20, 75.06.30, 75.06.40, 75.06.50 and 75.06.60 of the following:			
“75.06.35 Nails, washers, screws, rivets and similar fasteners (excluding bolts and nuts)	kg	3%	
75.06.37 Bolts and nuts	kg	3%	
75.06.60 Other, plated with precious metal	kg	30%”	

Note.—The effect of this notice is that—

- separate provision is made for bolts and nuts, of nickel,
- the rates of duty on expanded metal, of nickel, and pressings, stampings and other rough shapes of beer mugs, cups of similar trophies, of nickel, are increased from 10 % and 15 % respectively, to 20 %, and
- the provision for hollowware for kitchen or table use, not plated with precious metal, is withdrawn.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
75.06 Deur subposte Nos. 75.06.20, 75.06.30, 75.06.40, 75.06.50 en 75.06.60 deur die volgende te vervang:			
“75.06.35 Spykers, wasters, skroewe, klinknaels en dergelike hegsels (uitgesonderd boute en moere)	kg	3%	
75.06.37 Boute en moere	kg	3%	
75.06.60 Ander, met edelmetaal geplateer	kg	30%”	

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- afsonderlike voorsiening gemaak word vir boute en moere, van nikkel,
- die skale van reg op plaatgaas, van nikkel, en persstukke, stempelstukke en ander ru-vorms van bierbekers, bekere van dergelike trofee, van nikkel, onderskeidelik van 10 % en 15 % na 20 % verhoog word, en
- die voorsiening vir holware vir kombuis- of tafelgebruik, van nikkel, nie met edelmetaal geplateer nie, geskrap word.

No. R. 2096

3 October 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/883)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 14 March 1986, to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 2096

3 Oktober 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/883)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 14 Maart 1986, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
306.02		“02.00 41	By the insertion after rebate code 01.00 to tariff heading No. 29.31 of the following: (Z)-5-fluoro-2-methyl-1-[(4-(methyl-sulphinyl) phenyl) methylene]-1H-indene-3-acetic acid, for the manufacture of anti-inflammatory agents By the deletion of tariff heading No. 29.35.	Full duty”

Note.—The provision for a rebate of the full duty on (Z)-5-fluoro-2-methyl-1-[(4-(methyl-sulphinyl) phenyl) methylene]-1H-indene-3-acetic acid, for the manufacture of anti-inflammatory agents is rectified. This notice has retrospective effect to 14 March 1986.

BYLAE

I Korting Item	II			III Mate van korting
	Tarief pos	Korting Kode	Beskrywing	
306.02		02.00 41	Deur na kortingkode 01.00 by tariefpos No. 29.31 die volgende in te voeg: (Z)-5-fluoro-2-metiel-1-[(4-(metielsulfiniel) feniel) metileen]-1H-indeen-3-asynsuur, vir die vervaardiging van anti-inflammatoriese middels Deur tariefpos No. 29.35 te skrap.	Volle reg"

Opmerking.— Die voorsiening vir 'n volle korting op reg op (Z)-5-fluoro-2-metiel-1-[(4-(metielsulfiniel) feniel) metileen]-1H-indeen-3-asynsuur, vir die vervaardiging van anti-inflammatoriese middels word reggestel. Hierdie kennisgewing het terugwerkende krag tot 14 Maart 1986.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 2104

3 October 1986

BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT, 1983

CONTINUOUS WORKING

I, Joël Daniël Fourie, Chief Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 33 (1) of the Basic Conditions of Employment Act, 1983, declare the manufacturing of carton board from waste-paper and pulp as carried on by Mondi Board Mills at Bellville to be an activity with respect to which work may be performed continuously in three shifts 24 hours, seven days a week.

J. D. FOURIE,
Chief Director: Labour Relations.

No. R. 2107

3 October 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY, CAPE.—RENEWAL OF AGREEMENT FOR THE SERVICING SECTION

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 380 of 5 March 1982, R. 1847 of 27 August 1982, R. 2144 of 30 September 1983, R. 1872 of 24 August 1984 and R. 2589 of 15 November 1985, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1987.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

No. R. 2108

3 October 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY, CAPE.—AMENDMENT OF AGREEMENT FOR THE SERVICING SECTION

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

- (a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of this notice and for the

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 2104

3 Oktober 1986

WET OP BASIESE DIENSVOORWAARDES, 1983

AANEENLOPENDE WERK

Ek, Joël Daniël Fourie, Hoofdirekteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby kragtens artikel 33 (1) van die Wet op Basiese Diensvoorwaardes, 1983, dat die kartonvervaardiging uit afvalpapier en pulp soos uitgevoer deur Mondi Board Mills te Bellville, 'n bedrywigheid is met betrekking waartoe daar aaneenlopend in drie skofte per 24 uur, sewe dae per week, gewerk kan word.

J. D. FOURIE,
Hoofdirekteur: Arbeidsverhouding.

No. R. 2107

3 Oktober 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

ELEKTROTEGNIËSE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID, KAAP.—HERNUWING VAN OOREENKOMS VIR DIE BEDIENINGSEKSIE

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 380 van 5 Maart 1982, R. 1847 van 27 Augustus 1982, R. 2144 van 30 September 1983, R. 1872 van 24 Augustus 1984 en R. 2589 van 15 November 1985, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1987 eindig.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

No. R. 2108

3 Oktober 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

ELEKTROTEGNIËSE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID, KAAP.—WYSIGING VAN OOREENKOMS VIR DIE BEDIENINGSEKSIE

Ek, Pieter Theunis Christiaan Du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

- (a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30

period ending 30 June 1987, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

- (b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 June 1987, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association
Electronics and Telecommunications Industries Association
and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa
(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Amalgamated Engineering Union of South Africa

Electrical and Allied Trades Union of S.A.

and the

South African Electrical Workers' Association

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape).

to amend the Agreement published under Government Notice R. 380 of 5 March 1982, as amended and renewed by Government Notices R. 1846 and R. 1847 of 27 August 1982, R. 2143 and R. 2144 of 30 September 1983, and R. 1871 and R. 1872 of 24 August 1984 and R. 2588 and R. 2589 of 15 November 1985.

PART 1

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Electrical Contracting and Servicing Industry—

- (a) by all employers and employees who are members of the employers' organisations and the trade unions respectively;
- (b) in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg [including that portion of the Magisterial District of Somerset West which, prior to 9 March 1973 (Government Notice 1973 of 9 February 1973), fell within the Magisterial District of Wynberg], Simon's Town, Goodwood and Bellville, in those portions of the Magisterial Districts of Malmesbury and Stellenbosch which, prior to the publication of Government Notices 171 of 8 February 1957 and 283 of 2 March 1962, respectively, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Kuils River which, prior to the publication of Government Notice 661 of 19 April 1974, fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which, prior to 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) (a), the terms of this Agreement shall—

- (a) apply to apprentices and trainees only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Manpower Training Act, 1981, or any conditions prescribed or any notice served in terms thereof;
- (b) not apply to employers and employees engaged or employed in the Electrical Contracting Section of the Industry.
- (3) For the purposes of this Agreement, the weekly wage rate of apprentices prescribed under the Manpower Training Act, 1981, shall be taken to be the weekly wage, and the hourly rate shall be the weekly wage calculated as above, divided by the number of ordinary hours worked in the establishment concerned.

Junie 1987 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

- (b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalinge van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Junie 1987 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. Du Plessis,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRaad VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGS-EN-BEDIENINGSNYWERHEID (KAAP) OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association
Electronics and Telecommunications Industries Association
en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa
(hierna die "werkgewers" of "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Engineering Union of South Africa
Electrical and Allied Trades Union of South Africa
en die

South African Electrical Worker's Association

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemings-en-bedienningsnywerheid (Kaap),

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 380 van 5 Maart 1982, soos gewysig en hernieu by Goewermentskennisgewings R. 1846 en R. 1847 van 27 Augustus 1982, R. 2143 en R. 2144 van 30 September 1983, R. 1871 en R. 1872 van 24 Augustus 1984 en R. 2588 en R. 2589 van 15 November 1985, te wysig.

DEEL 1

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Elektrotegniese Aannemings-en-bedienningsnywerheid nagekom word—

- (a) deur alle werkgewers en werknemers wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings is;
- (b) in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Somerset-Wes wat voor 9 Maart 1973 (Goewermentskennisgewing 1973 van 9 Februarie 1973) binne die landdrosdistrik Wynberg geval het], Simonstad, Goodwood en Bellville, in daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Malmesbury en Stellenbosch wat voor die publikasie van onderskeidelik Goewermentskennisgewings 171 van 8 Februarie 1957 en 283 van 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 661 van 19 April 1974 binne die landdrosdistrik Stellenbosch geval het maar wat voor 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het.

(2) Ondanks subklousule (1) (a), is hierdie Ooreenkoms—

- (a) van toepassing op vakleerlinge en kwekelinge slegs vir sover die nie strydig is met die Wet op Mannekragopleiding, 1981, of met voorwaardes of kennisgewings wat daarkragtens voorgeskryf of bestel is nie;
- (b) nie van toepassing op werkgewers en werknemers wat betrokke is by of in diens is in die Elektrotegniese Aannemings-en-bedienningsnywerheid nie.
- (3) Vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms word die weekloon van vakleerlinge wat ingevolge die Wet op Mannekragopleiding, 1981, voorgeskryf word, geag die weekloon te wees en is die uurloon die weekloon soos hierbo bereken, gedeel deur die getal gewone werke wat in die betrokke bedryfsinrigting gewerk word.

(4) Notwithstanding the limitation of the Agreement published under Government Notice R. 380 of 5 March 1982, as amended, to the operations therein scheduled, the provisions of clauses 13 and 14 of Part 1 of the Agreement shall apply to all employees employed in operative processes receiving a rate of pay equivalent to that prescribed in this Agreement for a Rate D employee or paid at a rate of not less than R785,85 per month, excluding payment for overtime.

2. CLAUSE 4 OF PART I.—WAGES AND/OR EARNINGS

(1) In subclause (3) (a)—

(1) substitute the following for the existing table and the paragraph that follows thereon:

"Class of work"	Amount per hour Cents
Rate A	60
Rate AA—Start	45
Rate AA—After six months' continuous service with the same employer	48
Rate B	45
Rate C	44
Rate D	43
Rate DD	40
Rate DDD	37
Rate E	35
Rate F	34
Rate G	33
Rate H	32
Driving of any vehicle authorised to carry a pay-load of—	
Up to and including 1 000 kg	34
over 1 000 kg and up to 3 000 kg	35
over 3 000 kg and up to 4 500 kg	38
over 4 500 kg and up to 6 500 kg	40
over 6 500 kg	41

Provided that—

- (i) the additional amount payable in terms of this subsection to an employee for his class of work may be reduced by the amount of any increase or increases granted to such employee on or subsequent to 1 July 1986;
- (ii) any employee who was engaged after 1 July 1986 at a rate of pay not less than the rate of pay prescribed for his class of work as at the date of coming into operation of this Agreement shall not be entitled to be paid the additional amount specified in this subsection for his class of work;
- (iii) no employer shall reduce the rate of pay of any employee to whom an increase in excess of the additional amount specified in this subsection for his class of work has been awarded on or subsequent to 1 July 1986 and no employee shall be paid wages at a rate less than the rate for his class of work specified in this Agreement;
- (iv) for the purposes of this Agreement the rate applicable in terms of this subsection shall *mutatis mutandis* apply to employees employed on 'Incentive Bonus Work' in terms of clause 10 of Part 1 of this Agreement.
- (v) an employer who intends to grant general increases to all employees or all employees in a particular category of employees in excess of the guaranteed personal minimum increases provided for in this Agreement, shall consult the trade unions of which the particular employees concerned are members.

Where an employer, following such consultation, grants such increases over and above that provided for in this Agreement, the Industrial Council shall be notified of the increases granted."

(2) In subclause (3) (c)—

- (i) under the heading "Watchman's work", substitute the expression "Rate per hour for work classified at Rate H in Table of Wage Rates", for the expression "Rate per week";
- (ii) in paragraph (a) substitute the figure "8" for the figure "12";
- (iii) delete paragraph (e);
- (iv) under the heading "Vehicle driving"—
 - (i) substitute the figure "250" for the figure "215";
 - (ii) substitute the figure "259" for the figure "224";
 - (iii) substitute the figure "309" for the figure "272";
 - (iv) substitute the figure "333" for the figure "295";
 - (v) substitute the figure "339" for the figure "301".

CLAUSE 6 OF PART I.—OVERTIME AND PAYMENT FOR WORK ON SUNDAYS AND CERTAIN PUBLIC HOLIDAYS, APPLICABLE TO ALL EMPLOYEES

(i) In subclause (5), substitute the word "double" for the words "one and two-third times" wherever they appear.

(4) Ondanks die beperking van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 380 van 5 Maart 1982, soos gewysig, tot die werksaamhede daarin vermeld, geld klousules 13 en 14 van Deel I van die genoemde Ooreenkoms vir alle werknemers wat by werkprosesse betrokke is en wat 'n loon ontvang wat gelyk is aan dié wat in hierdie Ooreenkoms vir 'n Loon D-werknemer voorgeskryf word of wat 'n loon van minstens R785,85 per maand, uitgesonderd betaling vir oortydwerk, betaal word.

2. KLOUSULE 4 VAN DEEL I.—LONE EN/OF VERDIENSTE

(1) In subklousule 3 (a).

(i) Vervang die bestaande tabel deur die volgende:

"Klaswerk"	Bedrag per uur Sent
Loon A	60
Loon AA—Begin	45
Loon AA—Na ses maande ononderbroke diens by dieselfde werkgewer	48
Loon B	45
Loon C	44
Loon D	43
Loon DD	40
Loon DDD	37
Loon E	35
Loon F	34
Loon G	33
Loon H	32
'n Voertuig dryf wat geliseniseer is om 'n loonvrag met die volgende perkte te vervoer:	
Tot en met 1 000 kg	34
meer as 1 000 kg en tot 3 000 kg	35
meer as 3 000 kg en tot 4 500 kg	38
meer as 4 500 kg en tot 6 500 kg	40
meer as 6 500 kg	41"

Met dien verstande dat—

- (i) die addisionele bedrag ingevolge hierdie subklousule betaalbaar aan 'n werknemer vir sy klas werk, verminder kan word met die bedrag van 'n verhoging wat op of na 1 Julie 1986 aan sodanige werknemer toegestaan is;
- (ii) 'n werknemer wat na 1 Julie 1986 in diens geneem is teen 'n tarief van besoldiging van minstens die tarief vir besoldiging wat vir sy klas werk voorgeskryf is op die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms nie geregtig is op die ontvangs van die addisionele bedrag wat in hierdie subklousule vir sy klas werk gespesifiseer is nie;
- (iii) geen werkgewer die tarief van besoldiging van 'n werknemer aan wie 'n verhoging op of na 1 Julie 1986 toegestaan is wat hoër is as addisionele bedrag in hierdie subklousule vir sy klas werk gespesifiseer, mag verminder nie, en aan geen werknemer lone teen 'n tarief laer as die tarief vir sy klas werk in hierdie Ooreenkoms gespesifiseer, betaal mag word nie;
- (iv) vir die uitvoerting van hierdie Ooreenkoms is die loon wat ingevolge hierdie subklousule van toepassing is, *mutatis mutandis* van toepassing op werknemers wat "aansporingsbonuswerk" ooreenkomstig klousule 10 van Deel I van hierdie Ooreenkoms verrig.
- (v) 'n werkgewer van voornemes om algemene verhogings aan alle werknemers of alle werknemers in 'n spesifieke kategorie werknemers toe te staan hoër as die gewaarborgde persoonlike minimum verhogings voorsien in hierdie Ooreenkoms, sal met die vakverenigings van wie die spesifieke betrokke werknemers lede is konsulteer.

Waar 'n werkgewer, na sodanige konsultasie, verhogings toestaan hoër dan dié voorsien in die Ooreenkoms, sal die Nywerheidsraad van sodanige verhogings verwittig word."

(2) In subklousule (3) (c)—

- (i) onder die hofie "Die werk van 'n wag" vervang die uitdrukking "Loon per week" deur die uitdrukking "Loon per uur vir werk ingedeel onder Loon H in die Loontabel";
- (ii) paragraaf (a), vervang die syfer "12" deur die syfer "8";
- (iii) skrap paragraaf (e);
- (iv) onder die hofie "Voertuie dryf"—
 - (i) vervang die syfer "215" deur die syfer "250";
 - (ii) vervang die syfer "224" deur die syfer "259";
 - (iii) vervang die syfer "274" deur die syfer "309";
 - (iv) vervang die syfer "295" deur die syfer "333";
 - (v) vervang die syfer "301" deur die syfer "339".

KLOUSULE 6 VAN DEEL I.—OORTYDWERK EN BETALING VIR WERK OP SONDAE EN SEKERE OPENBARE FEESDAE, VAN TOEPASSING OP ALLE WERKNEMERS

(i) In subklousule (5), vervang die woorde "een en twee derde maal" deur die woord "dubbel" waar die oorkal voorkom.

- (ii) In subclause (6), substitute the word "double" for the words "one and two-third times" wherever they appear.

3. CLAUSE 13 OF PART I.—LEAVE AND UNEMPLOYMENT PAY

- (1) In subclause (3) insert the following new paragraph after paragraph (f):

- "(g) (i) Where a female employee who has left work to have a baby, reapplies for her job within six months, she shall be given preference if a suitable vacancy arises, even if it arises after the six months.
- (ii) Where such employee is re-employed, she shall be treated as having unbroken service for the purpose of qualifying for improved leave and leave bonus due for long service".

- (2) Renumber the existing paragraph (g) to read "(h)".

4. CLAUSE 14 OF PART I.—LEAVE BONUS

- (1) In subclause (3), substitute the following table for the existing table:

"Wage rate"	First leave cycle	Second leave cycle	Third leave cycle	Fourth or more leave cycles
A	R 544	R 612	R 748	R 816
AA—Start.....	463	527	591	658
AA—After six months	463	527	627	684
B.....	463	527	591	658
C.....	463	527	591	658
D	461	526	589	655
DD	311	355	422	461
DDD	287	328	367	411
E.....	251	282	345	376
F.....	228	257	314	343
G	214	241	295	322
H	208	234	286	312".

- (2) In subclause (4) (a)—

- (i) substitute the figure "R212" for the figure "R190";
- (ii) substitute the figure "R257" for the figure "R230";
- (iii) substitute the figure "R374" for the figure "R302";
- (iv) substitute the figure "R476" for the figure "R427".

- (3) In subclause (4) (b), substitute the following table for the existing table

	"First leave cycle	Second leave cycle	Third leave cycle	Fourth or more leave cycles
	R	R	R	R
Up to 1 000 kg.....	234	263	322	351
Over 1 000 kg and up to 3 000 kg	242	273	333	364
Over 3 000 kg and up to 4 500 kg	289	325	398	434
Over 4 500 kg and up to 6 500 kg	361	361	429	468
Over 6 500 kg	362	362	436	476".

- (ii) In subklousule (6) vervang die woorde "een en twee derde maal" deur die woord "dubbel" waar dit ookal voorkom.

3. KLOUSULE 13 VAN DEEL I.—VERLOF EN WERKLOOSHEIDSBESOLDIGING

- (1) In subklousule (3), voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf (f):

- "(g) (i) Waar 'n vroulike werknemer haar werk los om geboorte te skenk en binne ses maande weer aansoek doen om haar werk, moet sy voorkeur geniet indien 'n geskikte vakature ontstaan, al is dit ook na ses maande.

- (ii) Waar so 'n werknemer weer aangestel word, moet sy behandel word asof haar dienstydpark aaneenlopend was om te kwalifiseer vir verbeterde verlof en verlofbonus verskuldig vir lang diens."

- (2) Hernommer die bestaande paragraaf "(g)" om te lui paragraaf "(h)".

4. KLOUSULE 14 VAN DEEL I.—VERLOFBONUS

- (1) In subklousule (3), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

"Loontarief"	Eeste verlof-siklus	Tweede verlof-siklus	Derde verlof-siklus	Vierde of latere verlof-siklusse
	R	R	R	R
A	544	612	748	816
AA—Begin	463	527	591	658
AA—Na ses maande	463	527	627	684
B.....	463	527	591	658
C.....	463	527	591	658
D	461	526	589	655
DD	311	355	422	461
DDD	287	328	367	411
E.....	251	282	345	376
F.....	228	257	314	343
G	214	241	295	322
H	208	234	286	312"

- (2) In subklousule (4) (a)—

- (i) vervang die syfer "R190" deur die syfer "R212";
- (ii) vervang die syfer "R230" deur die syfer "R257";
- (iii) vervang die syfer "R302" deur die syfer "R374";
- (iv) vervang die syfer "R427" deur die syfer "R476".

- (3) In subklousule (4) (b), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

	"Eerste verlof-siklus	Tweede verlof-siklus	Derde verlof-siklus	Vierde of latere verlof-siklusse
	R	R	R	R
Tot en met 1 000 kg	234	263	322	351
Meer as 1 000 kg en tot en met 3 000 kg.....	242	273	333	364
Meer as 3 000 kg en tot en met 4 500 kg.....	289	325	398	434
Meer as 4 500 kg en tot en met 6 500 kg.....	361	361	429	468
Meer as 6 500 kg.....	362	362	436	476"

5. CLAUSE 29 OF PART I.—EXPENSES OF THE COUNCIL

In subclause (2), substitute the following table for the existing table:

"Class	Column A	Column B Column C	
		Employ- ee's con- tributions	Employ- er's con- tributions
		Per week	Per week
I	Employees whose prescribed rate is R5,81 per hour or more	15,0	15,0
II	Employees whose prescribed rate is R4,03 per hour or more, but less than R5,81	12,0	12,0
III	Employees whose prescribed rate is R2,68 per hour or more, but less than R4,03	7,5	7,5
IV	Employees whose prescribed rate is R2,29 per hour or more, but less than R2,68	4,5	4,5
V	General labourers, irrespective of the wage paid	1,5	1,5

6. CLAUSE 3 OF PART II.—LEAVE AND UNEMPLOYMENT PAY

(1) In subclause (3) insert the following new paragraph after paragraph (f):

- "(g) (i) Where a female employee who has left work to have a baby reapplies for her job within six months, she shall be given preference if a suitable vacancy arises, even if it arises after the six months.
- (ii) Where such employee is re-employed, she shall be treated as having unbroken service for the purpose of qualifying for improved leave and leave bonus due for long service."

(2) Re-number the existing paragraph "(g)" to read "(h)".

7. CLAUSE 4 OF PART II.—LEAVE AND SPECIAL BONUS APPLICABLE IN THE RADIO, REFRIGERATION AND/OR DOMESTIC APPLIANCE SERVICING SECTION OF THE INDUSTRY

(1) In subclause (2), substitute the following table for the existing table:

"Wage rate	First leave cycle	Second leave cycle	Third leave cycle	Fourth or more leave cycles
A	R 544	R 612	R 748	R 816
AA—Start	463	527	591	658
AA—After six months	463	527	627	684
B	463	527	591	658
C	463	527	591	658
D	461	526	589	655
DD	311	355	422	461
DDD	287	328	367	411
E	251	282	345	376
F	228	257	314	343
G	214	241	295	322
H	208	234	286	312"

(2) In subclause (3) (a)—

- (i) substitute the figure "R212" for the figure "R190";
- (ii) substitute the figure "R257" for the figure "R230";
- (iii) substitute the figure "R374" for the figure "R302";
- (iv) substitute the figure "R476" for the figure "R427".

5. KLOUSULE 29 VAN DEEL I.—UITGAWES VAN DIE RAAD

In subklousule (2), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

"Klas	Kolom A	Kolom B Kolom C	
		Werk- nemer se bydraes	Werk- nemer se bydraes
		Per week	Per week
I	Werknemers wie se voorgeskrewe loon R5,81 of meer per uur is	15,0	15,0
II	Werknemers wie se voorgeskrewe loon R4,03 of meer per uur maar minder as R5,81 per uur is	12,0	12,0
III	Werknemers wie se voorgeskrewe loon R2,68 of meer per uur maar minder as R4,03 per uur is	7,5	7,5
IV	Werknemers wie se voorgeskrewe loon R2,29 of meer per uur maar minder as R2,68 per uur is	4,5	4,5
V	Algemene arbeiders, ongeag die lone wat betaal word	1,5	1,5"

6. KLOUSULE 3. VAN DEEL II.—VERLOF- EN WERKLOOSHEIDSBESOLDIGING

(1) In subklousule (3), voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf (f):

- "(g) (i) Waar 'n vroulike werknemer haar werk los om geboorte te skenk en binne ses maande weer aansoek doen om haar werk, moet sy voorkeur geniet indien 'n geskikte vakature ontstaan, al is dit ook na ses maande.
- (ii) Waar so 'n werknemer weer aangestel word, moet sy behandel word asof haar diensydperk aaneenlopend was, om te kwalifiseer vir verbeterde verlof en verlofbonus verskuldig vir lang diens."

(2) Hernommer die bestaande paragraaf "(g)" om te lui "(h)".

7. KLOUSULE 4 VAN DEEL II.—VERLOF EN SPESIALE BONUS VAN TOEPASSING IN DIE SEKSIE VAN DIE NYWERHEID VIR DIE VERSIENING VAN RADIO'S, VERKOELINGS- EN/OF HUIS- HOUDELIKE TOESTELLE

(1) In subklousule (2), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

"Loontarif	Eerste verlof- siklus	Tweede verlof- siklus	Derde verlof- siklus	Vierde of latere ver- lofsiklusse
A	R 544	R 612	R 748	R 816
AA—Begin	463	527	591	658
AA—Na ses maande	463	527	627	684
B	463	527	591	658
C	463	527	591	658
D	461	526	589	655
DD	311	355	422	461
DDD	287	328	367	411
E	251	282	345	376
F	228	257	314	343
G	214	241	295	322
H	208	234	286	312"

(2) In subklousule (3) (a)—

- (i) vervang die syfer "R190" deur die syfer "R212";
- (ii) vervang die syfer "R230" deur die syfer "R257";
- (iii) vervang die syfer "R302" deur die syfer "R374";
- (iv) vervang die syfer "R427" deur die syfer "R476".

(3) In subclause (3) (b), substitute the following table for the existing table:

	"First leave cycle	Second leave cycle	Third leave cycle	Fourth or more leave cycles
Up to 1 000 kg.....	R 234	R 263	R 322	R 351
Over 1 000 kg and up to 3 000 kg.....	242	273	333	364
Over 3 000 kg and up to 4 500 kg.....	289	325	398	434
Over 4 500 kg and up to 6 500 kg.....	361	361	429	468
Over 6 500 kg.....	362	362	436	476".

8. ANNEXURE C

DIVISION 2

Under the heading "RATE AA", substitute the figure "R4,25" for the figure "R3,08" and the figure "R4,58" for the figure "R4,25".

9. ANNEXURE F

DIVISION 5

Under the heading "RATE G", substitute the figure "R2,22" for the figure "R1,90".

10. ANNEXURE G

DIVISION 6

Under the heading "RATE AA.—Learnership rates in respect of rate AA work", substitute—

- (1) the figure "425" for the figure "380";
- (2) the figure "436" for the figure "390";
- (3) the figure "458" for the figure "413";
- (4) the figure "471" for the figure "425";
- (5) the figure "487" for the figure "439".

11. ANNEXURE H

Substitute the following for the existing Table of Wage Rates:

"TABLE OF WAGE RATES"

Wage rates applicable throughout this Agreement (n.e.s.):

Rate classification	Rate per hour Cents
Rate A	581
Rate AA—Start	458
Rate AA.—After six months' continuous employment with the same employer, inclusive of continuous employment on July 1, 1986.	487
Rate B	425
Rate C	414
Rate D	403
Rate DD	328
Rate DDD	285
Rate E	268
Rate F	244
Rate G	229
Rate H	222".

Signed at Cape Town as authorised, for and on behalf of the parties to the Council, this 12th day of June 1986.

M. LEWIS,
Chairman of the Council.

C. SHIELD,
Vice-Chairman of the Council.

W. R. PENGELLY,
Secretary of the Council.

(3) In subklousule (3) (b), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

	"Eerste verlof- siklus	Tweede verlof- siklus	Derde verlof- siklus	Vierde of latere ver- lofsiklusse
Tot en met 1 000 kg	R 234	R 263	R 322	R 351
Meer as 1 000 kg en tot en met 3 000 kg.....	242	273	333	364
Meer as 3 000 kg en tot en met 4 500 kg.....	289	325	398	434
Meer as 4 500 kg en tot en met 6 500 kg.....	361	361	429	468
Meer as 6 500 kg.....	362	362	436	476".

8. AANHANGSEL C

AFDELING 2

Onder die opskrif "LOON AA", vervang die syfer "R3,80" deur die syfer "R4,25" en die syfer "R4,25" deur die syfer "R4,58".

9. AANHANGSEL F

AFDELING 5

Onder die opskrif "LOON G", vervang die syfer "R1,90" deur die syfer "R2,22".

10. AANHANGSEL G

AFDELING 6

Onder die opskrif "LOON AA, Leerlinglone ten opsigte van loon AA-Werk", vervang—

- (1) "380" deur die syfer "425";
- (2) "390" deur die syfer "436";
- (3) "413" deur die syfer "458";
- (4) "425" deur die syfer "471";
- (5) "439" deur die syfer "487".

11. AANHANGSEL H

Vervang die bestaande Loontabel deur die volgende:

"LOONTABEL"

Lone van toepassing oral in hierdie Ooreenkoms (n.e.v.):

Loonindeling	Loon per uur R
Loon A	581
Loon AA—Begin	458
Loon AA—Na ses maande ononderbroke diens by dieselfde werkgever, met inbegrip van ononderbroke diens op 1 Julie 1986.....	487
Loon B.....	425
Loon C.....	414
Loon D.....	403
Loon DD	328
Loon DDD	285
Loon E.....	268
Loon F.....	244
Loon G	229
Loon H	222".

Soos gemagtig, namens die partye by die Raad op hede die 12de dag van Junie 1986 te Kaapstad onderteken.

M. LEWIS,
Voorsitter van die Raad.

C. SHIELD,
Ondervoorsitter van die Raad.

W. R. PENGELLY,
Sekretaris van die Raad.

No. 2111

3 October 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, WEST-ERN CAPE.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes Le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the

No. 2111

3 Oktober 1986

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

MEUBELNYWERHEID, WES-KAAPLAND.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes Le Roux, Direkteur: Mannekrag behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a)

Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 835 of 30 April 1982, R. 2481 of 19 November 1982, R. 2135 of 30 September 1983, R. 2194 of 5 October 1984, R. 1539 of 12 July 1985 and R. 1230 of 20 June 1986, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1987.

M. W. J. Le Roux,
Director: Manpower.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 2098

3 October 1986

MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 35 (1) (xxxi) and (3) (b) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), amended regulations 9 and 10 of the regulations promulgated under the said Act, as set out in the Schedule hereto.

The amended regulations shall come into effect 12 months after the date of publication of this notice.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 352 of 21 February 1975, as amended by Government Notices R. 1188 of 9 July 1976, R. 1195 of 1 July 1977, R. 538 of 17 March 1978, R. 2030 of 14 September 1979, R. 384 of 29 February 1980, R. 777 of 10 April 1981, R. 2311 and R. 2312 of 21 October 1983, 2619 of 2 December 1983, 2086 of 21 September 1984, 2217 of 4 October 1985.

2. Regulation 9 (1) of the regulations is hereby amended by the addition of the following paragraph:

"(x) in the case of a medicine which contains TARTRAZINE, the warning: 'Contains TARTRAZINE.'"

3. The regulations are hereby amended by the substitution for regulation 10 (1) (c) of the following:

"(c) composition, that is, the approved name of each active ingredient and the quantity thereof contained in a dosage unit or per suitable mass or volume or unit of the medicine, as well as the approved name and quantity of any bactericidal or bacteriostatic agent included in the medicine as a preservative (expressed as a percentage) and the quantity of ethyl alcohol included in a preparation for oral or parenteral administration (if such quantity exceeds two per cent by volume) and the words 'contains TARTRAZINE' should the medicine contain such an ingredient;".

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. R. 2089

3 October 1986

PERSONNEL REGULATIONS SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 32 of the Conditions of Employment (South African Transport Services) Act, 1983 (Act 16 of 1983), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs of the Republic of

(ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermmentskennisgewing R. 835, van 30 April 1982, R. 2481 van 19 November 1982, R. 2135 van 30 September 1983, R. 2194 van 5 Oktober 1984, R. 1539 van 12 Julie 1985 en R. 1230 van 20 Junie 1986, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1987 eindig.

M. W. J. Le Roux,
Direkteur: Mannekrag.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. R. 2098

3 Oktober 1986

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 35 (1) (xxxi) en (3) (b) van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), regulasies 9 en 10 van die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

Die gewysigde regulasies tree in werking 12 maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 352 van 21 Februarie 1975, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings R. 1188 van 9 Julie 1976, R. 1195 van 1 Julie 1977, R. 538 van 17 Maart 1978, R. 2030 van 14 September 1979, R. 384 van 29 Februarie 1980, R. 777 van 10 April 1981, R. 2311 en R. 2312 van 21 Oktober 1983, 2619 van 2 Desember 1983, 2086 van 21 September 1984 en 2217 van 4 Oktober 1985.

2. Regulasie 9 (1) van die regulasies word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende paragraaf:

"(x) in die geval 'n medisyne wat TARTRASIEEN bevat, die waarskuwing: 'Bevat TARTRASIEEN.'"

3. Die regulasies word hierby gewysig deur regulasie 10 (1) (c) deur die volgende te vervang:

"(c) samestelling, dit is die goedgekeurde naam van elke aktiewe bestanddeel en die hoeveelheid daarvan in 'n dosiseenheid of per geskikte massa of volume of eenheid van die medisyne, asook die goedgekeurde naam en hoeveelheid van enige bakteriedodende of bakteriostatiese agens wat in die medisyne aanwesig is as preserveermiddel (uitgedruk as 'n persentasie), en die hoeveelheid etielalkohol aanwesig in 'n preparaat vir mond- of parenterale toediening (indien sodanige hoeveelheid meer is as twee persent van die volume), en die woorde 'bevat TARTRASIEEN' indien die medisyne so 'n bestanddeel bevat;".

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

No. R. 2089

3 Oktober 1986

PERSONEELREGULASIES WYSIGINGSGLYS

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel 32 van die Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste), 1983 (Wet 16 van 1983), verleen ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daaraan dat die

South Africa, do hereby approve of the Personnel Regulations published in Government Notice R. 677 of 11 April 1986, as amended, being further amended as follows:

REGULATION 1

In paragraph (8) (b) (iii) delete "The Federal Council of Personnel Associations of the South African Transport Services" and insert "The Federation of Trade Unions of the S.A. Transport Services".

No. R. 2090

3 October 1986

PERSONNEL REGULATIONS

SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 32 of the Conditions of Employment (South African Transport Services) Act, 1983 (Act 16 of 1983), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby approve of the Personnel Regulations published in Government Notice R. 677 of 11 April 1986, as amended, being further amended as follows:

REGULATION 68

Substitute the following for this regulation:

68. Except in cases of emergency, a trainman after completion of or partially completing a shift (booking-on and booking-off time included), shall be allowed the following interval of rest before being booked on duty again:

At an out-station—

- (i) after completion of a shift of less than 8 hours: 6 hours;
- (ii) after completion of a shift of at least 8 hours or longer: 8 hours.

At an employee's home station—

- (i) after completion of a shift of less than 8 hours: 6 hours;
- (ii) after completion of a shift of at least 8 hours, but less than 14 hours: 12 hours;
- (iii) after completion of a shift of 14 hours or longer: 16 hours.

The decision to take up duty again before expiry of the rest interval shall be at the discretion of the employee concerned. Failure to take proper rest during the period of rest provided shall be dealt with as a disciplinary infringement.

No. 2100

3 October 1986

PERSONNEL REGULATIONS

SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 32 of the Conditions of Employment (South African Transport Services) Act, 1983 (Act 16 of 1983), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby approve of the Personnel Regulations published in Government Notice R. 677 of 11 April 1986, as amended, being further amended as follows:

REGULATION 87

Substitute the following for this regulation:

87. (1) Except as provided for in paragraph (2), sickness during any period of paid or unpaid leave shall not interrupt the period of leave sanctioned which shall be exhausted before the provisions of Chapter 5 become applicable.

Personeelregulasies, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 677 van 11 April 1986, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

REGULASIE 1

In paragraaf (8) (b) (iii) skrap "die Federale Raad van Personeelverenigings van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste" en voeg in "die Federasie van Vakbonde van die S.A. Vervoerdienste".

No. R. 2090

3 Oktober 1986

PERSONEELREGULASIES

WYSIGINGSLYS

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel 32 van die Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste), 1983 (Wet 16 van 1983), verleen ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daaraan dat die Personeelregulasies, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 677 van 11 April 1986, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

REGULASIE 68

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

68. Behalwe in gevalle van nood, word daar aan treinpersoneel wat 'n skof of 'n gedeelte van 'n skof (aan- en afboektyd ingesluit) voltooi het, die volgende rustyd toegestaan voordat hulle weer vir diens aangeboek word:

Op 'n buitestasie—

- (i) na voltooiing van 'n skof van minder as 8 uur: 6 uur;
- (ii) na voltooiing van 'n skof van 8 uur of langer: 8 uur.

Op 'n werknemer se tuisstasie—

- (i) na voltooiing van 'n skof van minder as 8 uur: 6 uur;
- (ii) na voltooiing van 'n skof van minstens 8 uur, maar minder as 14 uur: 12 uur;
- (iii) na voltooiing van 'n skof van 14 uur of langer: 16 uur.

Die besluit om voor die verstryking van die bepaalde rustyd weer op diens te gaan, berus by die betrokke werknemer. Versuim om behoorlik te rus gedurende die rustydperk wat toegestaan is, word as 'n dissiplinêre oortreding behandel.

No. R. 2100

3 Oktober 1986

PERSONEELREGULASIES

WYSIGINGSLYS

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikel 32 van die Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste), 1983 (Wet 16 van 1983), verleen ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daaraan dat die Personeelregulasies, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 677 van 11 April 1986, soos gewysig, soos volg verder gewysig word:

REGULASIE 87

Vervang hierdie regulasie deur die volgende:

87. (1) Behalwe soos bepaal in paragraaf (2), onderbreek siekte gedurende 'n tydperk van verlof met of sonder betaling nie die tydperk van goedgekeurde verlof nie, en sodanige verloftydperk verstryk eers voordat die bepalinge van hoofstuk 5 van toepassing word.

- (2) Sick pay shall, subject to the stipulations of Chapter 5, be paid to an employee who, owing to illness or injury, is admitted to a hospital or nursing home during a period of authorised leave. The employee's record of leave shall be credited with the number of days he was hospitalised on submission of a medical certificate wherein the period of hospitalisation is confirmed.

No. R. 2101

3 October 1986

PENSION REGULATIONS SCHEDULE OF AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 3 of the Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act, 1974 (Act 43 of 1974), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby, after consultation with the South African Transport Services Board, approve of the Pension Regulations for Non-Whites, published in Government Notice R. 303 of 14 February 1975, as amended, being further amended as follows with effect from 1 January 1986:

REGULATION 20

Insert the following paragraph (4):

- (4) Every member who, on 1 January 1986 or thereafter, holds the position of an Assistant Superintendent (Commercial) [Manager, SA Airways (Malawi)], Cadet Manager, Sales Promotion Officer, Senior Clerk (Ground Hostess), Clerk (Ground Hostess) or Cabin Attendant, contributes towards the Fund at the rate of 7,5 per cent of his pensionable emoluments. Pension benefits shall be payable to such member on the same basis and under the same conditions as applicable to members of the New Railways and Harbours Superannuation Fund, as determined in the Railways and Harbours Pensions Act, 1971 (Act 35 of 1971) and the Pension Regulations framed thereunder.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 2106

3 October 1986

ESTATE AGENTS ACT, 1976

CORRECTION NOTICE

The following corrections to Government Notices R. 1798 and R. 1799 which appears in *Government Gazette* 10403 of 29 August 1986 are published for general information:

Notice R. 1798—Afrikaans section:

In regulation 2 (d), the words "Vir die kalenderjaar 1987 en jaarliks daarna" has been omitted.

Notice R. 1799:

- (i) regulation 2.5 (Afrikaans): first line—the word "te" has been omitted after the last word in the line "dit"; in the last line of the regulation the word "eiendoms-agent" must be in the singular.
- (ii) regulation 2.6 (Afrikaans): first word, third last line; the word "plaaslike" must read "paslike";

- (2) Siekteloon word, onderworpe aan die voorskrifte van hoofstuk 5, betaal aan 'n werknemer wat siek word of 'n besering opdoen as gevolg waarvan hy in 'n hospitaal of verpleeginrigting opgeneem word, terwyl hy met gemagtigde verlof is. Die werknemer se verloftekort word gekrediteer met die getal dae wat hy in die hospitaal was by indiening van 'n mediese sertifikaat wat die tydperk van hospitalisasie bevestig.

No. 2101

3 Oktober 1986

PENSIOENREGULASIES WYSIGINGSLSY

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 3 van die Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blankes, 1974 (Wet 43 van 1974), verleen ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, na raadpleging met die Raad van Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, goedkeuring daaraan dat die Pensioenregulasies vir Nie-Blankes, gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 303 van 14 Februarie 1975, soos gewysig, verder soos volg gewysig word met ingang van 1 Januarie 1986:

REGULASIE 20

Voeg die volgende paragraaf (4) in:

- (4) Elke lid wat op 1 Januarie 1986, of daarna, 'n betrekking beklee as 'n assistent-superintendent (handel) [bestuurder, S.A. Lugdiens (Malawi)], kadetbestuurder, verkoopsbevorderingsamptenaar, senior-klerk (grondwaardin), klerk (grondwaardin) of kajuit-beampte, dra by tot die Fonds teen die skaal van 7,5 persent van sy pensioengewende emolumente. Pensioenvoordele is aan sodanige lid betaalbaar op dieselfde grondslag en voorwaardes as wat die geval is met lede van die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds, soos bepaal in die Spoorweg- en Hawepensioenwet, 1971 (Wet 35 van 1971), en die Pensioenregulasies daarkragtens opgestel.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 2106

3 Oktober 1986

WET OP EIENDOMSAGENTE, 1976

REGSTELLINGSKENNISGEWING

Die ondergenoemde verbeterings aan Goewermentskennisgewings R. 1798 en R. 1799 wat in *Staatskoerant* 10403 van 29 Augustus 1986 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

Kennisgewing R. 1798:

In regulasie 2 (d) van die Afrikaanse teks op bladsy 14, voeg die volgende woorde in na (d):

"vir die kalenderjaar 1987 en jaarliks daarna".

Kennisgewing R. 1799:

- (i) Op bladsy 18, regulasie 2.5 van die Afrikaans, in die eerste reël is die woord "te" weggelaat na die woord "dit"; in die laaste reël moet die woord "eiendoms-agent" vervang word met die woord "eiendoms-agent";
- (ii) op bladsy 19, regulasie 2.6 van die Afrikaans, in die derde laaste reël vervang die woord "plaaslike" met die woord "paslike";

- | | |
|--|---|
| (iii) regulation 2.6 (English): fourth last line—the word “siad” must read “said”; | (iii) op bladsy 19, regulasie 2.6 van die Engels, in die vierde laaste reël vervang die woord “siad” met die woord “said”; |
| (iv) regulation 2.7 (English): the last word “frachisor” must read “franchisor”; | (iv) op bladsy 19, regulasie 2.7 van die Engels, die laaste woord “frachisor” moet vervang word met die woord “franchisor”; |
| (v) regulation 3.7 (English): second word, first line, “of” must read “or”. | (v) op bladsy 20, regulasie 3.7 van die Engels, in die eerste reël vervang die woord “of” met die woord “or”. |

Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!



Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1986 to 30 September 1987, English is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. ***It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.***

—oOo—

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1986 tot 30 September 1987 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. ***Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.***

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 176	National States Constitution Act (21/1971): Amendment of the KwaNdebele Constitution Proclamation, 1979 (Proclamation R. 205 of 1979).....	1	10476
GOVERNMENT NOTICES			
Administration: House of Assembly			
<i>Government Notice</i>			
R. 2092	Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act (41/1971): Amendment.....	1	10476
Agricultural Economics and Marketing, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2103	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to wheat and rye products: Amendment.....	2	10476
R. 2110	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to appeals and inspection fees: Amendment.....	2	10476
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2094	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1253).....	3	10476
R. 2095	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1254).....	3	10476
R. 2096	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/883).....	4	10476
Manpower, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2104	Basic Conditions of Employment Act (3/1983): Continuous working.....	5	10476
R. 2107	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of Agreement for the Servicing Section.....	5	10476
R. 2108	do.: do.: Amendment of Agreement for the Servicing Section.....	5	10476
R. 2111	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Renewal of Main Agreement.....	10	10476
National Health and Population Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2098	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Amendment of regulations.....	11	10476
South African Transport Services			
<i>Government Notices</i>			
R. 2089	Conditions of Employment (South African Transport Services) Act (16/1983): Personnel regulations: Schedule of amendment.....	11	10476
R. 2090	do.: do.: do.....	12	10476
R. 2100	Conditions of Employment (South African Transport Services) Act (16/1983): Personnel Regulations: Schedule of amendment.....	12	10476
R. 2101	Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act (43/1974): Pension regulations: Schedule of amendment.....	13	10476
Trade and Industry, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2106	Estates Agents Act (112/1976): Correction Notice.....	13	10476

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 176	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Wysiging van die KwaNdebele-grondwet-proklamasie, 1979 (Proklamasie R. 205 van 1977).....	1	10476
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Administrasie: Volksraad			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2092	Wet op die Misbruik van Afhanklikheids-vormende Stowwe en Rehabilitasie-sentrums (41/1971): Wysiging.....	1	10476
Finansies, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2094	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1253).....	3	10476
R. 2095	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1254).....	3	10476
R. 2096	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/883).....	4	10476
Handel en Nywerheid, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2106	Wet op Eiendomsagente (112/1976): Regstellingskennisgewing.....	13	10476
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2103	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende koring- en rogprodukte: Wysiging.....	2	10476
R. 2110	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende appelle en inspeksiegelde: Wysiging.....	2	10476
Mannekrag, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2104	Wet op Basiese Diensvoorwaardes (3/1983): Aaneenlopende werk.....	5	10476
R. 2107	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemings- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Bedieningseksie.....	5	10476
R. 2108	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Bedieningseksie.....	5	10476
R. 2111	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Wes-Kaapland: Hernuwing van Hofooreenkoms.....	10	10476
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewing</i>			
R. 2098	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Wysiging van regulasies.....	11	10476
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 2089	Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste) (16/1983): Personeelregulasies: Wysigingslys.....	11	10476
R. 2090	do.: do.: do.....	12	10476
R. 2100	Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste) (16/1983): Personeelregulasies: Wysigingslys.....	12	10476
R. 2101	Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blankes (43/1974): Pensioenregulasies: Wysigingslys.....	13	10476